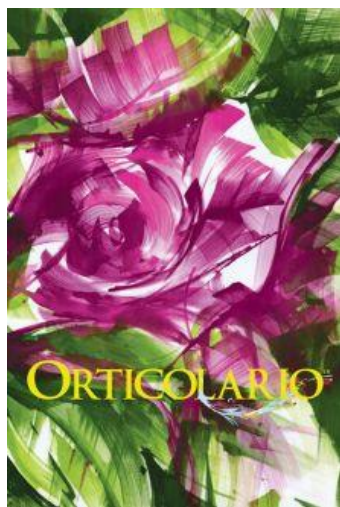


Orticolario pour un jardinage évolué



Villa Erba, Cernobbio (Lac de Côme) 4 . 5 . 6 octobre 2013

DES PECHES DE GOURMANDISE AU JARDIN %Dieu Tout-Puissant planta tout d'abord un jardin; et, vraiment, c'est le plus pur des plaisirs humains+(Francis Bacon).

C'est au jardin, au vert et à toutes les expériences et émotions qui s'y rattachent qu'est dédié Orticolario, du 4 au 6 octobre à Villa Erba, sur le lac de Côme. C'est le goût qui fera fonction de sens conducteur dans cette cinquième édition et qui encouragera les visiteurs à commettre - sans freins et sans remords - des "Péchés de gourmandise au jardin +. Tel qu'il se présente, Orticolario est constitué de plusieurs événements différents : pas seulement des manifestations consacrées aux fleurs, aux plantes et aux objets liés au vert, mais aussi une expérience sensorielle absolue, ouverte aux suggestions de mode, de goût, d'art, de design. Pour vous inciter à vous perdre parmi les histoires qui se cachent derrière les feuilles ò

Et voici les surprises et les nouveautés qui accueilleront les visiteurs d'Orticolario cette année, pour générer délice, charme, stupeur. Pour émouvoir et éduquer à la merveille de la nature.

Une jungle dans le Pavillon Central

Le Pavillon Central de Villa Erba se transformera en une véritable jungle avec des plantes tropicales, subtropicales et équatoriales. Réalisée par Rattiflora sur un projet d'Alfredo Ratti, ce sera une présentation aux caractéristiques scénographiques et didactiques dans laquelle on pourra trouver de rares exemplaires, de grande et de petite taille, et des collections qui inspireront les visiteurs et accroîtront leurs connaissances sur des espèces et des variétés botaniques qui proviennent de latitudes lointaines. Un environnement onirique qui offrira de précieuses idées d'aménagement des espaces internes et pour la phytoépuration de l'air.

L'Artiste de l'année : Michele Vitaloni

La jungle d'Orticolario sera rendue encore plus fascinante par des %uvres inédites de Michele Vitaloni, sculpteur hyperréaliste et représentant de pointe au niveau international du Wildlife Art qui, parti de Barzanò (LC), son village d'origine, a abouti aux enchères de Christie's (Londres). Ses sculptures, qui reproduisent à la perfection des animaux en voie d'extinction, comme le rhinocéros, le zèbre et le gorille, seront placées au sein de la végétation aménagée dans le Pavillon Central, se révélant aux yeux des visiteurs en un mariage d'amour de la nature et de passion pour l'art.

Des installations dans le Centre d'Exposition

Chacune des trois ailes (Ala Lario, Ala Cernobbio et Ala Regina) sera embellie par des installations spécialement conçues et réalisées pour Orticolario. L'Ala Lario accueillera la Pergola de Dyonisos, dédiée au dieu grec qui représente et résume à lui seul tout le cycle de la vie végétale. Les visiteurs pourront y admirer plus de 100 sarments de vigne, symbole de cette divinité grecque, provenant de l'est de la Sicile et dont s'occupe la Fondation Minoprio dès que la végétation reprend. L'Ala Cernobbio, elle, se transformera en Voie du Cidre : une promenade le long de files d'espaliers de pommiers et de poiriers provenant de la collection d'Ugo Orlandelli. Un hommage à deux fruits d'une grande antiquité qui ont inspiré la légende, de la mythologie grecque au Moyen-âge, sans oublier les contes arthuriens et les mythes celtes. Pour finir, l'Ala Regina accueillera comme l'an dernier la Voie de la Soie en une version évoluée et renouvelée. Les visiteurs pourront y découvrir des exemplaires de Morus platanifolia

Koidz, sélectionné en choisissant des plantes mâles, qui ne produisent donc pas de fruits. La Voie de la Soie est un hommage qu'Orticolario a voulu rendre à une plante, le mûrier à soie, dont les feuilles fournissent au ver les substances nutritives qui lui servent pour produire la soie et qui joue depuis toujours un rôle fondamental dans le tissu social et économique du territoire de Côme. Les exemplaires de *Morus plataniifolia* Koidz seront fournis par Nespoli Vivai di Luca Nespoli.

Des Tables rondes savoureuses

Un riche programme est offert par les Tables rondes savoureuses, des laboratoires dirigés par des experts qui guideront le public à la découverte des saveurs et des caractéristiques de produits dérivant de la nature. Du cacao avec Valrhona et C-Amaro aux distillats de fruit avec Capovilla, de la bière avec Nuovo Birrifificio Italiano au thé avec Ferri depuis 1905, des confitures de fleurs et d'herbes aromatiques avec Le Tamerici au café avec Milani, des germes avec Koppert Cress aux moutardes de Delizia Delicatessen, en passant par le vinaigre, le vin, les fromages à caillé végétal et les herbes aromatiques et sauvages avec **La Dame des Herbes**, Renata Spinardi. Les enfants aussi pourront prendre part à cette aventure grâce à plusieurs laboratoires didactiques, comme celui dirigé par Angela Berlingò et Annalisa Donorio de Slow Food.

Des jardins créatifs dans le Parc

Notre terrasse, notre jardin, notre espace vert sont une extension de notre maison qui requiert des attentions et des soins particuliers, et ne laisse pas de place à l'improvisation. Orticolario veut transmettre ce message fort à ses visiteurs en les sensibilisant et en leur suggérant une façon différente - à la fois artistique et professionnelle - de voir les jardins. Il a donc lancé un concours international - qui s'adresse aux architectes et concepteurs de jardins, designers, artistes et pépiniéristes - pour réaliser des espaces et des jardins créatifs dans le Parc de Villa Erba pendant les journées d'Orticolario. Des espaces originaux et créateurs d'image d'une grande suggestivité.

Le Maraîcher Fou

Dehors, à l'ombre des grands platanes du Parc, les visiteurs seront accueillis par une longue table chargée de fruits, de légumes, de germes et de fleurs comestibles : c'est la table du Maraîcher Fou, gérée par le Restaurant Tarantola, qui offrira aussi la possibilité de pique-niquer dans le Parc !

La fleur en vedette

Ce sera le Dahlia, une plante ornementale dont on connaît d'innombrables hybrides et variétés. Comestible par son tubercule et ses fleurs, c'est l'essence vedette de cette édition. Les plates-bandes du parc de Villa Erba se transformeront en un champ-catalogue d'exception avec d'innombrables variétés de cette fleur. Les Dahlias des plates-bandes du Parc seront fournis par Bakker Italia (Villaguardia . CO), Veit Franz D. Veit Florian (Bolzano), Kapiteyn (Breezand . Hollande), Gruppo Padana Società Agricola di Giorgio e Paolo (Paese . TV). Des variétés pour bouquet, en pot, seront exposées le long de la villa et des pavillons. La fleur sera aussi la vedette des démonstrations de composition florale.

Festival du Court-Métrage

Et c'est au Dahlia qu'a été dédiée la seconde édition du Festival International du Court-Métrage Botanique intitulée "Le sens de Dahlia" : une interprétation de la fleur également comme personne et personnage pour laisser les auteurs libres de jouer avec ses nombreux sens. L'appel au concours expire le 23 août. La remise des prix pour les meilleurs travaux se tiendra pendant Orticolario.

Eau et feu dans la darse

C'est un endroit magique à Villa Erba, un suggestif "théâtre" sur l'eau qui invite à s'accorder et à

savourer le goût d'une pause : la Darse. Un lieu où, jeune, Luchino Visconti aimait, pendant les chauds étés sur le Lac de Côme, se couvrir de talc et de farine avec ses frères et imiter les statues néoclassiques qui en décoraient la balustrade puis se jeter dans le lac au passage de bateaux chargés de touristes stupéfiés. Pour la cinquième édition d'Orticolario, ce coin à l'atmosphère unique sera la source d'inspiration de "Acqua e Fuoco in Darsena" (Eau et Feu dans la Darse), un projet signé par Francesco Mazzola pour FDM F.lli Mazzola qui, sous la marque iFlame, aménagera ce lieu fascinant en un jeu de feu, d'eau, de métal

Exposants

Orticolario 2013 comptera plus de 200 exposants, dont la moitié seront des pépiniéristes. Le choix des exposants pépiniéristes . commente Moritz Mantero . est fait en privilégiant la qualité de la recherche et des collections. Les autres exposants doivent quant à eux présenter des caractéristiques d'artisanat et ne pas être présents dans la grande distribution. Notre objectif est de former et d'éduquer le public au beau en faisant naître des émotions en lui. Ce n'est qu'à travers la qualité des produit que nous pouvons obtenir ce résultat+

Orticolario est né de l'idée d'un groupe d'amis qui non seulement ont la passion des plantes et des jardins mais accordent une attention spéciale à la solidarité. Les contributions recueillies pendant les manifestations sont en effet destinées à des fins de bienfaisance en faveur d'associations du territoire qui s'occupent de personnes défavorisées.

Orticolario. Pour un jardinage évolué. Des péchés de gourmandise au jardin 4 . 5 . 6 octobre 2013 - Villa Erba Cernobbio (Côme)

Heures d'ouverture du public

Vendredi 4 octobre : 12h00 - 20h00

Samedi 5 octobre : 9h30 - 20h00

Dimanche 6 octobre : 9h30 - 19h00

Samedi 5 et dimanche 6 octobre, des bateaux-navettes gratuits opèreront entre Piazza Cavour et l'embarcadère du parc de Villa Erba ainsi qu'un service de navette entre les parkings disponibles à Cernobbio et Villa Erba.

Entrée

Aux caisses : 14,00 euros

En ligne : 12,00 euros

Informations pratiques

- **Dates** : 04-06 octobre 2013
- **Lieu** : Cernobbio - Côme - Italie
- **Renseignements** : 0039.031.3347503
- **Site Internet** : www.orticolario.it